
Předmluva	9
John Ashbery /přeložil Stanislav Mareš/	
Obrázek malého J. A. v záhonu květin	19
Jak dlouho ještě budu schopen	22
Gregory Corso /přeložil Jan Zábrana/	
V márnici	26
Ztroskotání Nordlingu	28
Přítel	29
Smrt přichází v pubertě	30
Těm, co spáchají sebevraždu	31
Myšlenka	32
Evropské myšlenky — 1959	33
V předvečer dvaatřicátých narozenin	35
Robert Creeley /přeložil Stanislav Mareš/	
Píseň	37
Všecko, co je na mužích krásného	39
Hrdinové	40
Dvířka	41
Ten vrch	45
Nápěv: „Láska ženy“	46
Alan Dugan /přeložil Stanislav Mareš/	
Na východní vítr z válek	47
Šestnáct veršů o pochodování	49
Milostná: já a ty	50
Smuteční proslov za myši	51
Jak jsme se dověděli to jméno	53

Orfeus	54
Na domnělou nemravnost orchidejí	55
Robert Duncan <i>/přeložil Stanislav Mareš/</i>	
Píseň strážce na hranicích	56
Potrava pro požár, potrava pro myšlenku	59
Zákon	61
Irving Feldman <i>/přeložil Jan Zábrana/</i>	
Báseň v pětatřiceti	66
Scéna z letního rána	68
V čase pohrom	69
Poslové	70
Pripetské bažiny	71
Lawrence Ferlinghetti <i>/přeložil Jan Zábrana/</i>	
A Arabové	75
Ano	77
Co já vím	78
A ona „jak mladý rok	79
Londýn	80
Nebe	82
Picassovi akrobati	83
Muž, který odjel	84
Allen Ginsberg <i>/přeložil Jan Zábrana/</i>	
Osvícení u Satherovy brány	86
Tetě Růženě	92
Milostná báseň na téma z Whitmana	94
Netypický případ	95
Jablko noci	96
Příběh Gregoryho Corsa	97
Dva chlapi šli do pohádkové restaurace	98

Donald Hall	<i>/přeložil Stanislav Mareš/</i>	
Sníh		99
Pohřeb		102
Dopis anglickému básníkovi		103
Autoportrét, jako medvěd		106
LeRoi Jones	<i>/přeložil Jan Zábřana/</i>	
Pštrosi & babyčky!		107
Teorie umění		110
Poznámky k projevu		111
Dopis E. Franklinu Frazierovi		113
Mise en scène: Newark 1947		115
„X“		116
X. J. Kennedy	<i>/přeložil Stanislav Mareš/</i>	
První zpověď		118
V jednom věhlasném lokále		120
Ars poetica		122
Vyhlásit válku nebesům		123
Samovazba		124
Akt: Žena krácející dolů po schodech		125
Galway Kinnel	<i>/přeložil Stanislav Mareš/</i>	
Za Hnědou řekou		126
Šeříky		128
Velikonoce		129
Ztracené generaci		131
Pánu našemu		132
Denise Levertovová	<i>/přeložil Stanislav Mareš/</i>	
Až za konec		134
Manželka		136
Píseň pro temný hlas		137
Jakubův žebřík		138

Pokrytecké ženy	139
Jiné jaro	140
John Logan /přeložil Stanislav Mareš/	
Monology syna Saulova	141
Robert Lowell /přeložil Stanislav Mareš/	
Návrat	148
Střední věk	150
Florencie	151
Oko a zub	153
Piják	155
Kaz	157
Michael McClure /přeložil Jan Zábrana/	
Óda pro něžný hlas	159
Verše z peyotové deprese	161
Květy politiky, I	163
Květy politiky, II	165
Amorův úsměv	167
James Merrill /přeložil Stanislav Mareš/	
Hroznová kúra	168
Časoměr	170
Milenci	171
Po návratu z Řecka	173
Věnování	175
William S. Merwin /přeložil Stanislav Mareš/	
Odysseus	176
Námořník na souši	178
Marnotratný syn	179

Howard Nemerov /přeložil Jan Zábrana/	
Změna dislokace	184
Historie literárního hnutí	186
Zvláštní metamorfóza	187
Prosperita	189
Myši fašírka	191
Louis Simpson /přeložil Jan Zábrana/	
Zdi v pohybu	193
Povídka o slepičí polévce	198
Existuje	200
Letní ráno	202
Myšlenky u Pacifiku — dopis Waltu Whitmanovi	203
William D. Snodgrass /přeložil Jan Zábrana/	
Operace	204
Píseň	206
Universitní město na kopci	207
Dubnová inventura	209
Ty stromy stojí	212
Gary Snyder /přeložil Jan Zábrana/	
Chvála nemocných žen	213
Vršení kamenných základů	216
Vzdálené přítelkyni	217
Seno pro koně	219
Veřejné lázně	220
Philip Whalen /přeložil Jan Zábrana/	
Udání: Aneb opět vypuzen z církve	222
Věnováno C.	225
Záběr I, 4: II : 58	227
Zápis z 20 : VII : 58	229
Literární umění	231

Richard Wilbur	<i>/přeložil Stanislav Mareš/</i>	
Láska nás povolá k věcem tohoto světa		232
Jak jsem se prokopával do Číny		234
Zvěř		235
Neodpočívající v pokoji		237
Letní ráno		239
Rada prorokovi		240
Poznámky o autorech		243
Bibliografie		251
Acknowledgements		255